

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **67 (1949)**

Heft 169

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 2.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berna. — Téléphone numéro (081) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 129634—129691.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Brasilien: Neue Einfuhrbeschränkungen. Brésil: Nouvelles restrictions à l'importation. Postschekverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.  
Formation des prix dans l'industrie suisse de la pierre naturelle à bâtir (Supplément n<sup>o</sup> 52). Rapport de la Commission d'étude des prix.

## Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 19. Oktober 1948 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 3000 (Pfundbuch Hedingen, Band 2, Seite 83); ursprünglicher Schuldner: Walter Zingg, Landwirt und Mechaniker, in Hedingen; jetziger Schuldner: Henri Bodmer, Landwirt, in Türten-Hausen; ursprüngliche Gläubigerin: Zuger Kantonalbank in Zug; letztbekannter Gläubiger: Wilfried Peter-Maurer, wohnhaft gewesen in Kilchberg. Der Schuldbrief lastet an zweiter Pfandstelle auf Kat.-Nr. 3466 in Hedingen.

Der unbekannte Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, der Gerichtskanzlei Affoltern vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (W 40<sup>a</sup>)

Affoltern a. A., den 18. November 1948.

Kanzlei des Bezirksgerichts Affoltern,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 26. April 1915, eingetragen am 14. Mai 1915 in Beleg Serie I, Nr. 503, zu Gunsten Robert Rieben, verwit. Lempen, Christians sel., von Lenk, Wirt «Zum Hüsi», in Blankenburg, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 1142, Mattenheimwiesen der Frau Katharina Wyssen, geb. Rieder, Adolfs sel. Witwe, von und in St. Stephan.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert der Frist eines Jahres, vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Gerichtsschreiberei von Obersimmental vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen wird.

Blankenburg, den 19. Juli 1949.

(W 378<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident von Obersimmental: W. von Grünigen.

Es wird vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 1000, datiert 4. Juli 1929, haftend auf GB. Nr. 244, Winkelhöfli, Vorgang: Fr. 10 190, und
- Kautionsstiel von Fr. 5000, datiert 16. April 1902, Fr. 13 000 Vorgang, haftend auf GB. Nr. 102 Lachen.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist ab dieser Publikation beim Gerichtspräsidentium March in Lachen zu melden, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 379<sup>a</sup>)

Lachen, den 21. Juli 1949.

Das Bezirksgericht March.

Es wird vermisst: der Inhaberschuldbrief vom 4. Juni 1930 von Fr. 6000, errichtet im 3. Rang auf der Liegenschaft A 1208 mit Gebäuden Lindenstrasse 5 und 5 a in Neualschwil, lautend auf den Schuldner Gottfried Schudel-Schäfer.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 377<sup>a</sup>)

Liestal, den 19. Juli 1949.

Obergerichtskanzlei.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 2. Juli 1930 von Fr. 1000 auf Johann Huwlyer-Müller, geb. 1888, Martins, Hilfsarbeiter, in Bünzen, als Schuldner lautend, haftend auf GB Bünzen Nr. 798, Kataster-Nr. 5/660 im ersten Rang.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Muri (Aargau) vom 20. Juli 1949 wird der allfällige Inhaber hiemit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, d. h. bis zum 25. Juli 1950, dem Bezirksgericht Muri (Aargau) vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 381<sup>a</sup>)

Muri, den 20. Juli 1949.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 6. August 1932, Belege Serie II Nr. 3625, von Fr. 10 000, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1663 des Heiniger Rudolf, elektrische Unternehmungen, in Thun.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (W 382<sup>a</sup>)

Thun, den 21. Juli 1949.

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Es werden vermisst:

- Sparkassaheft Nr. 130493 der St. Gallischen Kantonalbank, lautend auf Max Anton Kesseli, Bruggen. Guthaben: Fr. 2695.85.
- Aktien Nrn. 932, 933 und 934 der «Rapid AG.», St. Gallen, lautend auf Felix Willy Meyer. Nennwert je Fr. 50.
- Versicherungsbrief Nr. 1257, Pfandprotokoll St. Margrethen, Band IX, im Betrage von Fr. 2235, datiert vom 7. Februar 1905, lastend auf dem Heimwesen, Kat.-Nr. 801, an der Bahnhofstrasse, im Dorf St. Margrethen (frühere Liegenschaftseigentümerin: Witwe Elisa Pfeiffer-Keller).
- Schuldbrief Nr. 3010, Pfandprotokoll Bad Ragaz, im Betrage von Fr. 5000, datiert vom 11. Juni 1932, lastend auf der Liegenschaft des Luzius Barba, an der Sandstrasse in Bad Ragaz.
- Versicherungsbrief Nr. 3516, Pfandprotokoll Pfäfers, Band VI, im Betrage von Fr. 400, datiert vom 6. Juli 1901, lastend auf der Robert Jäger, Posthalter, Sargans, gehörenden Liegenschaft in Vättis.
- Inhaberschuldbrief Nr. 4078, Pfandprotokoll Pfäfers, Band VII, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 15. März 1913, lastend auf Wohnhaus, Schopfanbau und Vorplatz in Vättis. Schuldner: Arnold Jäger, Gemeinderat, Vättis.
- Versicherungsbrief Nr. 3535, Pfandprotokoll Pfäfers, Band VI, im Betrage von Fr. 1600, datiert vom 21. Dezember 1901, Schuldbrief Nr. 4692, Pfandprotokoll Pfäfers, Band IX, im Betrage von Fr. 3500, datiert vom 18. Februar 1928, beide lastend auf der Bäckereiliegenschaft des Ludwig Kohler, in Vättis.
- Schuldbrief Nr. 2482, Pfandprotokoll Pfäfers, Band IV, im Betrage von Fr. 200, datiert vom 7. Oktober 1882, lastend auf zwei im Eigentum von Robert Jäger, Posthalter, Sargans, stehenden Grundstücken, Aussere Gams.
- Schuldbrief Nr. 96, Pfandprotokoll Schänis, Band XII, im Betrage von Fr. 800, datiert vom 5. August 1913, lastend auf der Albert Jud gehörenden Gasterwiese mit Stall, in der Gemeinde Schänis.
- Schuldbrief Nr. 173, Pfandprotokoll Wattwil, Band 27, im Betrage von Fr. 50 000, datiert vom 27. Juli 1921, Schuldbrief Nr. 174, Pfandprotokoll Wattwil, Band 27, im Betrage von Fr. 50 000, datiert vom 27. Juli 1921, Inhaberschuldbrief Nr. 175, Pfandprotokoll Wattwil, Band 27, im Betrage von Fr. 25 000, datiert vom 27. Juli 1921, alle drei lastend auf der Liegenschaft der Erbengemeinschaft Dr. Georges Heberlein, Wanne-Wattwil.
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 470, Pfandprotokoll Wattwil, Band 14, im ursprünglichen Betrage von Fr. 4000, reduziert auf Fr. 2000, datiert vom 27. September 1864, Versicherungsbrief Nr. 214, Pfandprotokoll Wattwil, Band 17, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 14. April 1874, beide lastend auf der Liegenschaft der Erbengemeinschaft Dr. Georges Heberlein, Vorder-Winterhalden-Wattwil.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffer 1 binnen 3 Monaten, Ziffer 2 binnen 6 Monaten und Ziffern 3—11 binnen einem Jahr, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzuweisen, und zwar: Ziffern 1 und 2 beim Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsidentium Untertental in Au, Ziffern 4—8 beim Bezirksgerichtspräsidentium Sargans, in Mels, Ziffer 9 beim Bezirksgerichtspräsidentium Gaster, in Kaltbrunn, und Ziffern 10 und 11 beim Bezirksgerichtspräsidentium Neutoggenburg, in Wattwil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden.

St. Gallen, den 8. Juli 1949.

(W 359<sup>a</sup>)

Die Rekurskommission des Kantonsgerichts.

**Troisième Insertion**

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des 2648 actions de 100 fr. chacune, entièrement libérées, au porteur, avec coupons attachés N° 15 et ss. de l'Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic S. A., à Genève, portant les numéros

N°	Pièces	N°	Pièces	N°	Pièces	N°	Pièces
671	1	8901-9000	100	19085	1	19485-486	2
1652-55	4	9001-9100	100	19099	1	19488-495	8
1671	1	9401-9500	100	19100	1	19501-598	98
2123	1	9901-10000	100	19132	1	19615-622	8
2128-36	8	11634-635	2	19133-138	6	19628-630	3
2772-74	3	13415	1	19140-144	5	19650-651	2
3205-209	5	13418	1	19182-183	2	19659-664	6
3769	1	14291-310	20	19188-197	10	19665-670	6
4212-15	4	14351-390	40	19209	1	19677-680	4
4378-79	2	14411-430	20	19236	1	19681-700	20
4927-33	7	14446-485	40	19240-241	2	28551-560	10
5193	1	14961-980	20	19247-252	6	28561-570	10
5583	1	15171	1	19258-265	8	30521-540	20
5705-706	2	15776-15780	5	19286-293	8	52581-600	20
5801	1	16101-16130	30	19296-19300	5	63621-640	20
5808	1	16159-16168	10	19302-305	4	112481-500	20
5901	1	16169-16170	2	19307-320	14	114761-800	40
7101-7200	100	16175-16179	5	19341-347	7	120941-960	20
7201-7300	100	16182-16186	5	19351-355	5	128101-120	20
7401-7500	100	16211-16228	18	19366-368	3	132861-880	20
7501-7600	100	16231-16232	2	19393	1	158821-860	40
7701-7800	100	16428-16435	8	19408-411	4	159941-960	20
7801-7900	100	16509-16513	5	19418-427	10	200679-758	80
8202-208	7	16545-16549	5	19459-462	4	204941-950	10
8576	1	16909-17000	92	19469-471	3	222041-060	20
8601-8700	100	18301-18400	100	19477	1	222061-180	120
8701-8800	100	18501-18700	200	19480-482	3		

de les produire et les déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

U IV (W 218)

Tribunal de première instance de Genève:  
Ed. Drexler, président.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Mit Beschluss vom 21. Juni 1949 hat die II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf den Schuldbrief über Franken 15 000, lautend auf Alfred Meyer, von Gebenstorf (Aargau), Techniker, wohnhaft in Rüslikon, zu Gunsten von Karl Baumann, Jupiter-/Wartstrasse 14 in Zürich, datiert den 8. Januar 1913, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 1605 an der alten Landstrasse, in Rüslikon (Grundprotokoll Rüslikon, Band 13, Seite 37) als kraftlos erklärt.

Horgen, den 22. Juli 1949.

(W 383)

Namens des Bezirksamtes Horgen, II. Abteilung,  
der Substitut: Dr. K. Hartmann.

Nach erfolglosem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich den vermissten, angeblich abbezahlten Namensschuldbrief über Fr. 400, datiert den 1. März 1901, lastend im 2. Rang auf dem landwirtschaftlichen Heimwesen des Schuldners Johannes Seiler-End, von und in Mönchaltorf, Grundprotokoll Mönchaltorf, Band R, Seite 50 (ursprünglich zu Gunsten der Aktiengesellschaft Leu & Cie., in Zürich; letztbekannter Inhaber: Rudolf Weidmann, «Zum Löwen», Weiningen) als kraftlos erklärt und die Löschung im Grundbuch angeordnet.

Uster, den 21. Juli 1949.

(W 384)

Namens des Bezirksamtes Uster,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Ziegler.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

19. Juli 1949.

**Viehzüchtgenossenschaft Dachsen**, in Dachsen (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1936, Seite 2934). In den Generalversammlungen vom 29. April und 21. Mai 1949 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Fleckviehzüchtgenossenschaft Dachsen**. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Fleckviehzucht auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Sie sucht dies zu erreichen durch Anschaffung rassenreiner Zuchtstiere von guter Abstammung mit Belegscheiberechtigung, Auswahl und Kontrollierung der weiblichen Tiere, die von den Herdebuchstieren belegt werden dürfen, und Anlegung genau geführter Zuchtbücher für diese, rationelle Aufzucht der durch die eingeschriebenen Kühe und Rinder geworfenen Kälber und Durchführung von Leistungshebungen. Die Mitglieder sind nun zu unbeschränkter Nachschüssen verpflichtet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

19. Juli 1949. Werkzeuge, Maschinen usw.

**Fitra A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1948, Seite 378), Werkzeuge, Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 9. Juli 1949 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Dr. Kurt Thalberg, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: David Bier, Direktor der Gesellschaft, und Eugen Volpers, von und in Zürich. David Bier führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Eugen Volpers ist zum Geschäftsführer bestellt worden. Er führt Einzelunterschrift.

19. Juli 1949. Gebrauchsartikel usw.

**Philips A.G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1949, Seite 1125), industrielle und allgemeine Gebrauchsartikel usw. Die Generalversammlung vom 9. Juli 1949 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Franken 1 000 000 ist durch Ausgabe von 12 000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 7 000 000, zerfallend in 14 000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberiert, wovon der Teilbetrag von Fr. 3 058 364.19 durch Verrechnung.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Aarwangen**

19. Juli 1949. Gipser- und Malergeschäft.

**C. Pagni**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist César Pagni-Sterchi, von Ligornetto (Tessin), in Langenthal. Gipser- und Malergeschäft, Ringstrasse 39.

19. Juli 1949. Konditorei usw.

**Ad. Weber**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Adolf Weber, von Beinwil a. See, in Langenthal. Konditorei-Tea-room. St. Urbanstrasse 37.

19. Juli 1949. Gipser- und Malergeschäft.

**Ernst Nyffeler-Minder**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Ernst Nyffeler-Minder, von Huttwil, in Langenthal. Gipser- und Malergeschäft. Eisenbahnstrasse 55.

**Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**

20. Juli 1949. Velos, Motos.

**P. Kurth**, in Belp, Reparaturwerkstätte für und Handel mit Velos und Motorrädern (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1947, Seite 3395). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

**Bureau Bern**

Berichtigung.

**Käsergesellschaft Möriswil**, in Möriswil, Gemeinde Wohlen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1949, Seite 1924). Die Liquidation wird unter der Firma Käsergesellschaft Möriswil in Liq. durchgeführt.

18. Juli 1949. Metzgerei usw.

**P. Mérat & Cie.**, in Bern, Metzgerei und Fleischkonservenfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1944, Seite 1434). Der Kommanditär Arnold Sollberger ist am 5. Mai 1949 aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Kommandite von Fr. 10 000 wird vom bisherigen Kommanditär Ernst Böhlen übernommen. Die Kommanditsumme des letzteren beträgt jetzt Fr. 20 000.

18. Juli 1949. Kraftwein usw.

**Walter-Hönger**, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Philipp Walter-Hönger, von Schongau (Luzern), in Bern-Bümpliz, Fabrikation und Vertrieb von Kraftwein, Kräuter- und kosmetischen Präparaten. Bümplizstrasse 16.

18. Juli 1949. Bodenreinigungsmittel usw.

**Ferdinand Basler**, in Bern, Bodenreinigungspräparate, chemische Produkte usw. (SHAB. Nr. 230 vom 3. Oktober 1931, Seite 2128). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1949.

**Allgemeine Plakat-Gesellschaft (Société Générale d'Affichage) (Società Generale d'Affissioni)**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1948, Seite 1369), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Ernst Favre hat als Verwaltungsrat demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Conrad-Edouard-Rodolphe Hentsch, von Netstal (Glarus), in Genf; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

19. Juli 1949. Nähmaschinen usw.

**Albert Rebsamen A. G.**, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit und Fabrikation von Nähmaschinen usw. (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1948, Seite 2254), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rütli (Zürich). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

19. Juli 1949.

**Dreschgenossenschaft Köniz-Schliern und Umgebung**, in Köniz (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1943, Seite 1781). Aus der Verwaltung sind Emil Spycher, Präsident, und Fritz Hofer, Vizepräsident-Kassier, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung vom 27. Februar 1949 wurden neu gewählt: als Präsident Rudolf Schmutz, von Kehrsatz, im Blindenmoos, Schliern, Gemeinde Köniz; als Vizepräsident-Kassier Emil Spycher junior, von Köniz, in Bindenhaus, Gemeinde Köniz. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

19. Juli 1949.

**A. Kuhn A.G., Bauunternehmung**, bisher in Bern (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1948, Seite 2194). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Faulensee, Gemeinde Spiez (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1949, Seite 1799), im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1949.

**A. Kuhn A.G., Bauunternehmung, Zweigniederlassung Bern**, in Bern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «A. Kuhn A. G., Bauunternehmung», mit Sitz in Faulensee, Gemeinde Spiez (bisher in Bern), durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Juni 1949 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft wurde am 1. Juli 1949 im Handelsregister von Wimmis (Bezirk Niedersimmental) eingetragen (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1949, Seite 1799), und bezweckt die Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, sowie den An- und Verkauf von Baumaterialien aller Art; sie kann sich ferner an andern Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Arnold Kuhn, als Verwaltungsratspräsident und Emilie Kuhn-Stäubli, als Einzelprokuristin, beide von Zürich, in Faulensee, Gemeinde Spiez. Geschäftslokal: Marktgasse 38 (bei «Jordi & Cie.», Notariats- und Sachwalterbureau).

**Bureau Biel**

Berichtigung.

**Cifag, Chirurgische Instrumentenfabrik A.G.**, in Biel, Aktiengesellschaft, deren Löschung im SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1947 veröffentlicht wurde. Diese Eintragung ist dahingehend zu berichtigen, dass die Gesellschaft infolge des am 17. März 1947 durch den Konkursrichter von Biel eröffneten Konkurses aufgelöst ist. Sie besteht weiter als Aktiengesellschaft im Konkurs.

**Bureau Burgdorf**

30. Juni 1949.

**Wohnbaugenossenschaft «Bundspersonal Burgdorf»**, in Burgdorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch den Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern und durch Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Die Statuten datieren vom 8. Juni 1949. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter über die von ihnen gezeichneten Anteilscheine hinaus ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Sekretär und Kassier. Je zwei von ihnen führen kollektiv die Unterschrift. Der Verwaltung gehören an: Ernst Habegger, von Trub, als Präsident; Hans Walther, von Krauchthal, als Sekretär, und Ernst Loosli, von Wyssachen, als Kassier, alle in Burgdorf. Domizil: Eyrstrasse 15 (beim Präsidenten).



18. Juli 1949. Haushaltsartikel, Textilien usw.  
**F. Zehnder**, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Zehnder, von Eriswil, in Burgdorf. Zwischen dem Firma-Inhaber und seiner Ehefrau Margrit, geb. Bruderemann, besteht gesetzliche Gütertrennung. Vertrieb von Haushaltsartikeln, Korb- und Bürstenwaren, chemisch-technischen Produkten und Textilien. Oberburgstrasse 82.

19. Juli 1949. Tapeten usw.  
**Galban A. G. Burgdorf**, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Tapeten und bearbeiteten Papieren aller Art (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1947). In der Generalversammlung vom 16. Juli 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 425 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 425 000, eingeteilt in 850 Namenaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind.

#### Bureau de Courtelary

19 juillet 1949.  
**Surena Watch S. A.**, précédemment à Tramelan-Dessus (FOSC. du 9 février 1948, N° 32, page 402). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Courtelary par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 15 juillet 1949, N° 163, page 1881).

#### Bureau de Delémont

19 juillet 1949. Radios, gramophones, etc.  
**Maurice Frêche**, à Delémont, vente de radios, gramos et de musique (FOSC. du 21 février 1947, N° 43, page 513). Par jugement du 18 juillet 1949, le président du Tribunal du district de Delémont a déclaré le titulaire en état de faillite.

20 juillet 1949. Travaux publics.  
**Losinger et Cie**, à Delémont, entreprise de travaux publics, société en commandite (FOSC. du 8 février 1945, N° 32, page 318). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. La suite des affaires a été reprise par la succursale de Delémont de la maison « Losinger et Cie, S. A. », à Berne.

#### Bureau Interlaken

20. Juli 1949.  
**P. Grossmann & Co., Aarekies, Brienz**, in Brienz. Peter Grossmann, Vater, von Brienz; Peter Grossmann, Sohn, von Brienz; Hans Bühlmann-Grossmann, von Schwanden bei Brienz, und Gottlieb Schild-Grossmann, von Schwanden bei Brienz; alle in Brienz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1949 begonnen hat. Sie wird vertreten durch die Gesellschafter Peter Grossmann, Vater und Peter Grossmann, Sohn je mit Einzelunterschrift. Kies- und Sandgewinnung im Aaredelta von Brienz, sowie Zement- und Baumaterialien.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

19. Juli 1949.  
**Darlehenskasse Guttannen**, in Guttannen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1948, Seite 1470). Ulrich von Weissenfluh, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. An seiner Stelle wurde in der Generalversammlung vom 7. Mai 1949 als Aktuar gewählt Hans von Weissenfluh, von und in Guttannen. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

#### Bureau de Moutier

15 juillet 1949.  
**Tavannes Watch Co.**, à Tavannes, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1948, N° 305, page 3540). En assemblée générale du 11 juillet 1949, la société a nommé administrateurs: Pierre Schwob, du Cerneux-Péquignot, à La Chaux-de-Fonds, et Jean Schwob, de et à La Chaux-de-Fonds. Les administrateurs Isaac Schwob et Adrien Schwob ont démissionné et leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs, par la signature individuelle de Georges Maire, fondé de pouvoirs, et par la signature collective à deux des fondés de pouvoirs: William Egger et Georges Bridevaux.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4 juillet 1949.  
**Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge d'Epauvillers et environs**, à Epauvillers. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative, ayant pour but d'encourager l'élevage de la race tachetée rouge en Suisse. Les statuts portent la date du 3 avril 1949. Les parts sociales sont de 20 fr. Les engagements de la société sont garantis par sa fortune uniquement. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration (comité) est composé de cinq membres. Le président est Ernest Willemin, d'Epauvillers, Chez-Bouvier, commune d'Epauvillers; vice-président: Robert Marchand, de Soubey, au Bambois, commune d'Epiquez; secrétaire-caissier et teneur des registres généalogiques: Joseph Maitre, de et à Epauvillers. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec celle du secrétaire-caissier.

#### Bureau Thun

18. Juli 1949. Hotel usw.  
**Jakob Wälchli**, in Heiligenschwendi. Inhaber der Firma ist Jakob Wälchli von Obersteckholz, in Heiligenschwendi. Betrieb des Hotel-Pension « Bellevue ». Saali.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

16. Juli 1949.  
**Th. Henzi, Grenz-Drogerie**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Theodor Henzi, von Günsberg (Solothurn), in Ruessbühl, Gemeinde Littau. Betrieb der Grenz-Drogerie. Bernstrasse 26.

16. Juli 1949. Konfektion, Textilwaren.  
**Jul. Küng**, in Sempach, Herren- und Damenkonfektion und Textilwaren (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, Seite 3691). Durch Urteil des Dreiergerichtes von Basel vom 7. Juli 1949 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66, Abs. 1, Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gestrichen.

16. Juli 1949. Spiegelmanufakturwaren.  
**A. von Allmen**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Spiegelmanufakturwaren usw. (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1948, Seite 2527). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juli 1949. Goldschmiede.  
**Otto Bader**, in Luzern, Goldschmiedewerkstatt (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1947, Seite 2700). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68, Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gestrichen.

16. Juli 1949. Vieh- und Pferdehandel.

**Emil Wermelinger-Künzli**, in Ruswil. Inhaber dieser Firma ist Emil Wermelinger-Künzli, von und in Ruswil. Vieh- und Pferdehandel (Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. Juni 1949).

18. Juli 1949.  
**Maschinenfabrik Hochdorf A.-G. vormals A.Villiger**, in Hochdorf (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1945, Seite 1435). An der Generalversammlung vom 28. Mai 1949 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Die Liberierung erfolgte durch Umwandlung einer Forderung im gleichen Betrage. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Es ist voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. Juli 1949.  
**Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Luzern**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1948, Seite 1315), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Ernest Favre ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Conrad-Edouard-Rodolphe Hentsch, von Netstal (Glarus), in Genf; er zeichnet kollektiv zu zweien.

18. Juli 1949. Schweinehandel.  
**Josef Schüpfer-Schwegler**, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch. Inhaber dieser Firma ist Josef Schüpfer-Schwegler, von Neuenkirch, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch. Schweinehandel (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, Handelsregisterverordnung).

#### Glarus — Glaris — Glarona

20. Juli 1949.  
**Schweizerischer Feuerwehrverein**, in Glarus (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1947, Seite 1195). Rudolf Scholl, bisheriger Präsident, ist aus dem Zentralausschuss zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Abgeordnetenversammlung vom 11. Juni 1949 wählte als neuen Präsidenten den bisherigen Vizepräsidenten Eduard Merkli, welcher wie bisher Einzelunterschrift führt. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt: Jacques Müller, von und in Glarus, welcher ebenfalls einzelzeichnungsberechtigt ist.

20. Juli 1949. Treuhandgeschäfte.  
**Loya A.-G.**, Glarus, Aktiengesellschaft, Treuhandgeschäfte (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1947, Seite 1703). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1949, Seite 1878), im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1949.  
**Neue Weberei Riedern A.-G. Riedern**, in Riedern (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1949, Seite 393). Dr. Otto Weisser und Hans Gut sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Fritz Sallenbach, von Uster, in Wallisellen. Die Unterschrift von Hans Iten, technischer Direktor ist erloschen. Als technischer Leiter wurde ernannt: Alfred Isenring, von Stettfurt (Thurgau), in Zürich, welcher kollektiv mit dem bisherigen Prokuristen und kaufmännischen Leiter Josef Schwald zeichnet.

20. Juli 1949.  
**Nordostschweizerische Kraftwerke (Forces motrices du nord-est de la Suisse)**, Zweigniederlassung in Netstal (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1948, Seite 1815), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Die Prokura von Reinhold Haubensak ist erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

20 juillet 1949. Transports.  
**Rolle frères**, à Fribourg. Jules, Léon et Joseph Rolle, feu Vincent, de Grenilles et Estavayer-le-Gibloux, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 2 mars 1949. Transports automobiles (choses). Route de Bertigny 17.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Breitenbach

18. Juli 1949.  
**Meltinger Mineral- & Hellquellen A.G. (Sources minérales et médicinales Meltingen S. A.)**, in Meltingen (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1945, Seite 2099). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden: Jean Hofer. Neu in die Verwaltung wurde Josef Jeger, Josefs sel., von Meltingen und Breitenbach, in Breitenbach, gewählt. Ferner erteilt die Firma Prokura an Franz Jeger, Julians, von und in Meltingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

##### Bureau Grenchen-Bettlach

18. Juli 1949. Bauunternehmung.  
**G. & R. Bigolin**, in Grenchen, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1947, Seite 2865). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **G. & R. Bigolin in Liq.** durch die beiden Gesellschafter mit Kollektivunterschrift durchgeführt.

20. Juli 1949. Uhren, Photoartikel usw.  
**Geo A.G.**, in Bettlach, Handel mit Uhren, Photoartikeln usw. (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1147). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juni 1949 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Geo A.G. in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der bisherige Verwaltungsrat Kurt Dubach. Das Domizil der aufgelösten Gesellschaft befindet sich Grenchenstrasse 243, bei Arnold von Burg-Felix.

##### Bureau Kriegstetten

18. Juli 1949. Elektrotechnik.  
**Josef Schibli**, in Zuchwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Schibli, von Neuenhof (Aargau), in Zuchwil. Elektrotechnische Werkstatt und Wicklerei. Hauptstrasse 516.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.  
**Albert Thurnherr**, in Basel (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1949, Seite 1914). Aktiven und Passiven gehen über an die «Gebr. Thurnherr A.G.», in Basel.

15. Juli 1949. Immobilien.  
**Liechtenfeler Hof A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Juli 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf, die Ueberbauung sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte



Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Fritz Paul Zehntner, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dufourstrasse 21.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

19. Juli 1949. Maleratelier.

**Franz Schnell**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Schnell, von und in Schaffhausen. Maleratelier. Bocksrietstrasse 68.

19. Juli 1949.

**Wohnbau-Genossenschaft der Internationalen Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen**, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1948, Seite 328). Aus der Verwaltung ist Paul Eberli, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun Friedrich Kubli, von Netstal, in Neuhausen am Rheinfall. Präsident, Vizepräsident und Rechnungsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Juli 1949. Restaurant.

**Frau Klara Keller**, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Klara Keller-Rüttimann, von Schleithem, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurant «Rosenhügel». Nordstrasse 121.

20. Juli 1949. Trikotwaren.

**Willi Müller**, in Schaffhausen. Trikotwaren und Wäsche (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1940, Seite 370). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

18. Juli 1949.

**Elektrische Bahn Appenzell-Welsbad-Wasserauen A.-G., Appenzell**, in Appenzell (SHAB. vom 13. September 1948, Nr. 214, Seite 2496). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der Appenzeller-Bahn-Gesellschaft in Herisau aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung.

**Graströckungsgenossenschaft Bazenheld und Umgebung**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1949, Seite 1836). Genauer Wortlaut der Firma.

27. Juni 1949.

**Verband freier Konsumvereine**, bisher in Mels, Genossenschaft (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1939, Seite 1650). Johann Matzig, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des Heinrich Zimmermann, Verwalter (nicht Vorstandsmitglied) ist ebenfalls erloschen. Der bisherige Vizepräsident Ernst Benz, von Marbach, in Goldach, wurde zum Präsidenten ernannt. Der Geschäftssitz des Verbandes befindet sich nunmehr in Goldach. Der Präsident und der Kassier-Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Kassier/Aktuar ist Paul Widrig, von Bad Ragaz, in Sargans. Die Unterschrift des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Felix Vincenz ist erloschen.

18. Juli 1949. Bürsten, Besen.

**Asba Adolf Selb**, in Ganterswil. Inhaber der Firma ist Adolf Selb, von Oesterreich, in Ganterswil. Handel mit und Fabrikation von Bürsten und Besen. Mitteldorf.

18. Juli 1949. Draht- und Metallwaren.

**Adolf Eichmann**, in Wil. Inhaber der Firma ist Adolf Eichmann, von Ernetschwil (St. Gallen), in Wil (St. Gallen). Fabrikation von Draht- und Metallwaren. Bergholzstrasse 12.

18. Juli 1949.

**Raschle Alfred, Gasthof Kreuz, Hellgkreuz**, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels. Inhaber der Firma ist Alfred Raschle-Good, von Mosnang, in Heiligkreuz-Mels. Betrieb des Gasthofs «Zum Kreuz».

18. Juli 1949.

**Verband Buchser Spediteure**, in Buchs, Genossenschaft (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2713). Albert Meister, Präsident, Karl Weder, Vizepräsident, und Angelo Beretta, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jacques Künzler, von St. Margrethen, als Präsident; Rudolf Knobel, von Luchsingen (Glarus), als Vizepräsident, und Erwin Heller, von Werthenstein (Luzern), als Kassier; alle in Buchs (St. Gallen). Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Kassier.

18. Juli 1949.

**Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1948, Seite 1401), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Conrad-Edouard-Rodolphe Hentsch, von Netstal (Glarus), in Genf, wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Ernest Favre, welcher aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist, ist erloschen.

19. Juli 1949. Glanzwandplatten.

**Emil Keller**, in Waldkirch. Inhaber der Firma ist Emil Keller, von Bernhardtzell, Gemeinde Waldkirch, in Waldkirch. Fabrikation von Ekwalet Glanzwandplatten. Dorf.

19. Juli 1949. Bauunternehmung.

**Josef Gehrig**, in Weesen. Inhaber der Firma ist Josef Gehrig, von Kirchberg (St. Gallen), in Weesen. Hoch- und Tiefbau. Flystrasse.

19. Juli 1949.

**Baugesellschaft St. Gallen A.-G.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1949, Seite 1847). Das Geschäftsdomizil befindet sich: Marktplatz 1.

19. Juli 1949. Gasthof.

**Jos. Bischof, Fünfänderblick**, in Grub, Gemeinde Eggersriet, Berggasthof «Fünfänderblick» (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1945, Seite 2146). Durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Rorschach vom 17. Juni 1949 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

19. Juli 1949.

**Holzwaren A.-G. Gossau**, in Gossau (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1947, Seite 683/4). An der Generalversammlung vom 18. Juli 1949 wurde das Grundkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlage voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft übernimmt von Paul Bolting-Stutz, in Schwyz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juli 1949, Maschinen, Einrichtungen, Mobilien, gemäss separatem Verzeichnis im Gesamtwerte von Fr. 60 000; für den Uebernahmepreis von Fr. 50 000 erhält der Sacheinleger 50 voll liberierte Namenaktien der Gesellschaft zu

Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Walter Stutz. Emil Broger jun. ist als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Paul Anton Bolting-Stutz, von und in Schwyz. Er führt Einzelunterschrift. Die verbleibenden Verwaltungsratsmitglieder Emil Broger sen. und Emil Broger jun. führen von nun an Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1949.

**Wohnbaugenossenschaft Elchholz**, in Balgach. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt mit gemeinsamen Mitteln und unter Beihilfe des Bundes, des Kantons St. Gallen und der politischen Gemeinde Balgach auf deren Gebiete durch Erstellung von einfachen Wohnhäusern und deren Vermietung an ihre Mitglieder preiswerte Wohngelegenheiten zu schaffen. Die Statuten datieren vom 9. Juli 1949. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 250 und Fr. 500. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Ludwig Oehler, von Balgach, ist Präsident; Emil Schamaun, von Grüsch (Graubünden), Aktuar; beide in Balgach. Geschäftslokal: beim Präsidenten.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

**Hurt & Wernli A.-G.**, in Frick (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1949, Seite 1905). Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern.

19. Juli 1949. Apparatebau.

**H. Maurer**, in Gontenschwil, Apparatebau (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1949, Seite 118). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 28. Juni 1949 der Konkurs eröffnet worden.

19. Juli 1949.

**Milchgenossenschaft Boniswil**, in Boniswil (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1947, Seite 515). Otto Senn-Steiner, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Aktuar Ernst Holliger ernannt. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Aktuar gewählt Armin Holliger, von und in Boniswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Kassier oder Aktuar.

19. Juli 1949. Uhren und Bijouterie.

**Gottfried Muff**, in Muri, Uhren und Bijouterie (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1929, Seite 803). Diese Firma wird infolge Nichtmehrbestehens der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

19. Juli 1949.

**Milchverwertungs-Genossenschaft Wohlen (Milchzentrale)**, in Wohlen (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1948, Seite 2220). Die Unterschrift von Rudolf Werdli, Aktuar und Rechnungsführer, ist erloschen. Neu wurde als Aktuar und Rechnungsführer (ausserhalb des Vorstandes) gewählt: Herbert Werdli, von Niederhasli (Zürich), in Wohlen (Aargau). Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und der dem Vorstände nicht angehörende Rechnungsführer (Geschäftsführer) je zu zweien kollektiv.

19. Juli 1949.

**Aargauscher Sägereiverband**, in Mellingen (als dem Wohnort des Präsidenten), Genossenschaft (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1942, Seite 2811). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Der statutarische Sitz der Genossenschaft befindet sich in Mellingen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Fachblatt «Holz» (Offizielles Organ des Schweizerischen Holzindustrieverbandes [SHJV]), soweit das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt.

19. Juli 1949. Eisenwaren, Kohlen.

**Spahr & Cie.**, in Zofingen, Eisenwaren en gros; Spezialität: Schrauben, Muttern, Niete, Handel mit Kohlen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1941, Seite 679). Als weiterer Gesellschafter ist beigetreten Edwin Scheurer-Zimmerli, von Barga (Bern), in Oftringen. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der bisherigen einzelunterschriftsberechtigten Gesellschafter oder mit einem Prokuristen. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Gottlieb Kyburz-Zahler, von Oberentfelden, in Zofingen, und an Ernst Brunner-Keller, von Iseltwald (Bern), in Zofingen. Jeder Prokurist zeichnet kollektiv mit einem Gesellschafter.

19. Juli 1949. Metallbearbeitung usw.

**Metallprotekt G. m. b. H.**, in Böttstein (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1948, Seite 2220). Die zwischen dem Gesellschafter und Geschäftsführer Dr. Ing. chem. ETH Rudolf E. Tanner und seiner Ehefrau Twan Nio, geb. Oei, bestehende Gütertrennung gemäss Vertrag vom 10. Juli 1944, wurde am 7. Juli 1949 neu in das Güterrechtsregister des Kantons Aargau eingetragen.

19. Juli 1949.

**Viehztuchtgenossenschaft Hottwil**, in Hottwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Juni 1949 eine Genossenschaft, welche die Hebung der Rindviehzucht bezweckt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 30. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen in der «Aarg. Bauern- und Bürgerzeitung». Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Präsident ist Arnold Vogt-Heitz, von Mandach; Vizepräsident ist Reinhard Keller-Keller; Aktuar ist Emil Senn-Heissler, diese beiden von Hottwil, alle in Hottwil.

19. Juli 1949.

**Schweiz. Zimmermeister-Verband, Sektion Zofingen und Umgebung**, in Zofingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1941, Seite 2007). In der Generalversammlung vom 4. Oktober 1948 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

19. Juli 1949.

**Käserei-Genossenschaft Waldhäusern**, in Waldhäusern, Gemeinde Bünten (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1941, Seite 2031). In der Generalversammlung vom 2. September 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Firma wird geschrieben: Käserei-Genossenschaft Waldhäusern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder bis zum Betrage von Fr. 1000; eine weitere Haftung ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Wohler-Anzeiger», in Wohlen, soweit das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Jean Kuhn, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Robert Kuhn, und als Vizepräsident wurde neu in den Vorstand gewählt Alfred Meier, von Aristau, in Waldhäusern, Gemeinde Bünten.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio d'Acquarossa

20 luglio 1949.

Consorzio Allevamento Bestiame Bovino Campo-Blenio, con sede in Campo-Blenio, società cooperativa (FUSC. del 10 settembre 1935, N° 211). Con processo verbale della propria assemblea generale del 17 luglio 1949, la società ha modificato i suoi statuti, adattandoli alle disposizioni del vigente codice delle obbligazioni. Le pubblicazioni hanno luogo nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente e del segretario. Giovan-Battista Broggi, fu Giuseppe, da e in Campo-Blenio è presidente; Sandro Martinelli, fu Francesco, da Ghirone, in Campo-Blenio, è membro segretario-cassiere. Le firme di: Elvezio Croce, Luigi Bianchi, Carlo Vanbianchi sono estinte.

## Ufficio di Bellinzona

12 luglio 1949.

Società Anonima per l'industria dei cartonnaggi (Aktiengesellschaft für Kartonnagen-Industrie) (Société Anonyme pour l'industrie des Cartonages), in Sementina (FUSC. del 2 aprile 1948, N° 76, pagina 920). La società ha, nella sua assemblea generale del 22 giugno 1949, trasferito la sede sociale a Bellinzona, via Locarno, stabile proprio e ha modificato la ragione sociale in Saica S. A. Industria Cartonnaggi (Saica A.G. Kartonnagen-Industrie) (Saica S. A. Industrie des Cartonages). Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

## Ufficio di Lugano

1° luglio 1949.

Cooperativa di costruzione Taverne, a Taverne. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società cooperativa. Ha lo scopo di promuovere la costruzione di abitazioni a buon mercato mediante la compra di terreni, la costruzione di casette, la vendita o l'affitto. Gli statuti sono in data 7 maggio 1949. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 500 fr. È esclusa ogni responsabilità personale dei soci. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è composta da almeno tre soci. Mario Banfi, fu Giuseppe, presidente, e Ezio Vittori, fu Giovanni, membro, entrambi da ed in Taverne, vincolano la società con firma collettiva.

19 luglio 1949.

«Schwyba» Fabrikation photographischer Apparate, G. Schwienbacher, ditta individuale precedentemente a Zuchwil (Soletta) (FUSC. del 20 settembre 1945, N° 220, pagina 2268). La ditta ha trasferito la propria sede in Massagno. Titolare è Georg Schwienbacher, di Giuseppe, da Hasle (Berna), Massagno. Fabbricazione apparecchi fotografici «Massagno». La ditta modifica la ragione sociale in G. Schwienbacher, fabbricazione apparecchi fotografici. Via Nosedo 13.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

18 juillet 1949.

Editions Trente Jours S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 juillet 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'éditer des journaux, notamment une publication destinée à la Suisse Romande intitulée «30 Jours». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettres ou télégrammes lorsqu'ils sont tous connus, sinon par publications dans l'organe de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres. En font partie: Franz de Senger, de Genève, à Stäfa, président et administrateur-délégué; Henri Cottier, de Dailens et Rougemont, à Lausanne, et Max Held, de Rüegsau, à Rüslikon, administrateur-délégué. Sont nommés fondateurs de pouvoir: Adolphe Michel, d'Egnach, à Savigny sur Lausanne, et Ernest Ackermann, de Riniken (Argovie), à Köniz (Berne). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par Adolphe Michel signant collectivement soit avec Max Held, soit avec Ernest Ackermann ou avec Henri Cottier ou par Ernest Ackermann signant collectivement avec Franz de Senger ou avec Henri Cottier ou Adolphe Michel. Bureau: place Bel Aire 4 (dans les locaux de la société).

20 juillet 1949. Salon de coiffure.

Adolphe Rebstein, à Lausanne, salon de coiffure à l'enseigne: «Salon International» (FOSC. du 10 juin 1926). Nouvelle adresse: avenue Bergères 63.

20 juillet 1949. Epicerie.

H. Besson, à Lausanne, épicerie à l'enseigne: «Epicerie fine des Alpes» (FOSC. du 12 mai 1947, page 1294). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 juillet 1949. Publicité.

E. Vollenweider, à Lausanne, publicité (FOSC. du 18 mars 1948, page 788). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

20 juillet 1949.

Société immobilière Bellina S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 16 juillet 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but: l'achat, la location, la gestion, la vente ou l'échange d'immeubles bâtis ou non bâtis, sis à Lausanne, hors du territoire de cette commune et toutes autres opérations financières analogues. La société se propose notamment l'achat, pour le prix de 62 500 fr., de l'immeuble situé boulevard de Grancy 24. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr.; il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans ce journal. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: François Mergozzi, de St-Barthélémy, à Echallens, président; Ernest Mani, de Schwanden, à Echallens, et Charles Widmann, de Chessel, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue Charles Monnard 1 (chez R. Longchamp, architecte).

20 juillet 1949.

Compagnie Commerciale Nord et Outremer S. A., à Lausanne (FOSC. du 11 juillet 1949, page 1837). Les bureaux sont transférés avenue du Léman 55 (chez Entreprise de construction Caperonis S. A.).

20 juillet 1949. Produits chimiques, vernis, etc.

Laboratoire R. Hug, à Lausanne, fabrication et commerce de produits chimiques, vernis, etc. (FOSC. du 28 avril 1947, page 1153). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 juillet 1949.

Société Générale d'Affichage, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 20 mai 1948, page 1402), avec siège principal à Genève, société anonyme. Conrad-Edouard-Rodolphe Hentsch, de Netstal (Glaris), à Genève, est nommé administrateur avec signature collective à deux en remplacement d'Ernest Favre dont les pouvoirs sont éteints.

20 juillet 1949.

Crédit Suisse, succursale à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 mars 1949, page 826), avec siège principal à Zurich. La procuration conférée à Robert Lavanchy est éteinte.

## Bureau de Nyon

19 juillet 1949.

Société Immobilière Belle Vue, à Prangins, société anonyme (FOSC. du 6 août 1947, page 2255). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 29 juin 1949, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

20 juillet 1949. Articles pour fumeurs.

J. Paltani, à Nyon, articles pour fumeurs (FOSC. du 23 janvier 1947, page 233). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Vevey

18 juillet 1949.

Société Foncière Auxiliaire, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 4 août 1939, N° 180). Le conseil d'administration est actuellement constitué comme suit: Gustave Dénéreaz, de Chardonne, à Vevey, président; André Herminjard, de Corsier sur Vevey, à Lausanne, vice-président; Paul Baatard, de Lutry, à Belmont sur Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou du président et de l'un des membres du conseil. Les administrateurs Emile Romang, président, décédé, Otto Vuadens, vice-président, Louis Dessementet et Roger Petitpierre, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La signature du secrétaire hors conseil Robert Monod est radiée.

18 juillet 1949. Participations, etc.

Leecarper S. A., à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 15 juillet 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente et l'échange d'intérêts financiers de toute nature dans d'autres entreprises, la gérance de participations, en Suisse et à l'étranger. La société peut acquérir, administrer et vendre des immeubles. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres; actuellement de Walter Strittmatter, de Zurich, à Vevey, président, et Jean-Pierre Joly, de Noiraigue, Travers et Bâle, à Travers. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Bureaux de la société: rue de la Clergère 1.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

13 juillet 1949. Boulangerie, etc.

André Prêtre, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est André-Ernest Prêtre, de La Chaux-de-Fonds, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Boulangerie-pâtisserie. Grand rue 27.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 juillet 1949. Boîtes de montres.

Fils de Georges Ducommun, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de boîtes de montres or, argent et plaqué (FOSC. du 2 juin 1949, N° 127). La maison confère procuration individuelle à Hélène Ducommun, épouse de Paul, de et à La Chaux-de-Fonds.

## Genf — Genève — Ginevra

Rectification.

E. Brentini, à Genève, commerce de fruits, d'épicerie fine, vins et liqueurs (FOSC. du 24 juin 1949, page 1683). Raison sociale exacte du titulaire.

18 juillet 1949. Charcuterie.

Albert Schneider, à Genève. Le chef de la maison est Albert Schneider, de Altstätten (St-Gall), à Genève. Charcuterie. Rue Etienne-Dumont 10.

18 juillet 1949. Transports, commerce de céréales, etc.

Ernest Riesen, à Genève, entreprise de transports, commerce de céréales et tous produits du sol, en faillite (FOSC. du 24 juin 1949, page 1683). Par jugement du 18 juillet 1949, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

18 juillet 1949. Droguerie-herboristerie.

André Hupka, à Genève, droguerie-herboristerie, en faillite (FOSC. du 30 septembre 1947, page 2854). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

18 juillet 1949. Produits chimiques et cosmétiques.

Etablissements Hupka, à Genève, fabrication de produits chimiques et cosmétiques, en faillite (FOSC. du 30 septembre 1947, page 2854). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

18 juillet 1949. Pierres fines pour bijouterie.

Naftule & Fils, à Genève, fabrication et commerce de pierres fines pour bijouterie, société en nom collectif (FOSC. du 4 octobre 1941, page 1955). L'associé Eugène Naftule est, depuis le 8 novembre 1946, de nationalité suisse, ressortissant de la commune de Genève, y domicilié. Les bureaux de la maison sont: rue Petitot 10.

18 juillet 1949.

Coopérative d'achat de maîtres cordonniers du canton de Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 21 octobre 1947, page 3093). Dans son assemblée générale du 21 octobre 1948, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 129634. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 20 Uhr.  
Karl Bartosch, Wolhausenweg 3, Gwatt bei Thun (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade, Konfiserie.



Nr. 129635. Date de dépôt: 22 avril 1949, 18 h.  
Lumina S.A. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, Zurich 1 (Suisse).  
Marque de commerce.

Huiles et graisses non comestibles, lubrifiants.

**GADINIA**

Nr. 129636. Date de dépôt: 22 avril 1949, 18 h.  
Lumina S.A. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, Zurich 1 (Suisse).  
Marque de commerce.

Huiles et graisses non comestibles, lubrifiants.

**GLEBA**

Nr. 129637. Date de dépôt: 22 avril 1949, 18 h.  
Lumina S.A. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, Zurich 1 (Suisse).  
Marque de commerce.

Huiles et graisses non comestibles, lubrifiants.

**SHELL CLAVELLA**

Nr. 129638. Date de dépôt: 22 avril 1949, 18 h.  
Lumina S.A. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, Zurich 1 (Suisse).  
Marque de commerce.

Huiles et graisses non comestibles, lubrifiants.

**SHELL MYSELLA**

Nr. 129639. Date de dépôt: 22 avril 1949, 18 h.  
Lumina S.A. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, Zurich 1 (Suisse).  
Marque de commerce.

Huiles et graisses non comestibles, lubrifiants.

**TIVELA**

Nr. 129640. Date de dépôt: 22 avril 1949, 18 h.  
Lumina S.A. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, Zurich 1 (Suisse).  
Marque de commerce.

Huiles et graisses non comestibles, lubrifiants.

**TONNA**

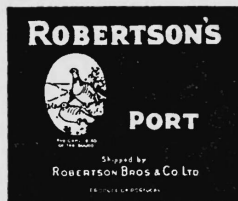
Nr. 129641. Date de dépôt: 3 juin 1949, 18 h.  
Lumina S.A. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, Zurich 1 (Suisse).  
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 70322. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juin 1949.

Produits insecticides.

**SHELL TOX**

Nr. 129642. Date de dépôt: 30 avril 1949, 12 h.  
Robertson Bros. & Co. Limited, Walsingham House, Seething Lane 35, Londres E.C. 3 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Vin de Porto



Nr. 129643. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1949, 14 Uhr.  
Robert Herder, Benratherstrasse 7, Solingen-Ohligs (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Messerschmiedwaren, Werkzeuge, Sensen, Sicheln, Hieb- und Stichwaffen, Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminiumwaren, nämlich Löffel, Gabeln, Messer, Gefässe, Kochtöpfe, Teller, Dosen, Waren aus Neusilber, Britannia und ähnlichen Metall-Legierungen, nämlich Tafelbestecke und Tafelgeräte, Obstschalen, Brotkörbe, Tafelaufsätze, Aschenbecher, Messerbänke, Serviettenringe und ähnliches, ärztliche, gesundheitliche Instrumente und Geräte, Werkzeugmaschinen und deren Teile, Haus- und Küchengeräte, Sattler-, Riemer-, Täschner- und Lederwaren, Schusswaffen, Stall- und Gartengeräte.



Nr. 129644. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1949, 20 Uhr.  
Haering, St. Gallerstrasse, Goldach (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 70097 der früheren Firma Haering, Goldach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1949 an.

Pharmazeutische Präparate und Medicinen.

**Goldol**

Nr. 129645. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1949, 20 Uhr.  
Haering, St. Gallerstrasse, Goldach (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 70359 von Arthur Haering, Goldach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1949 an.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte, Seifen.

**EROSAN**

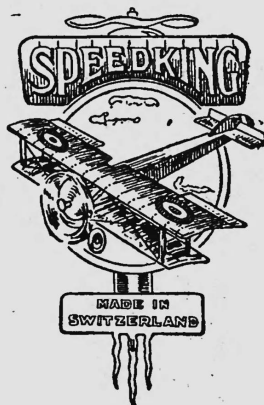
Nr. 129646. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1949, 20 Uhr.  
Haering, St. Gallerstrasse, Goldach (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 70534 der früheren Firma Haering, Goldach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1949 an.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte, Seifen, Oele, Fette.

**Clarette**

Nr. 129647. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1949, 14 Uhr.  
Sport AG., Apparatfabrik, Unterer Quai 31 a, Biel (Schweiz).  
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 69756. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1949 an.

Velos und sämtliche dazugehörende Bestandteile.





Nr. 129648. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1949, 14 Uhr.  
Sport AG., Apparatefabrik, Unterer Quai 31 a, Biel (Schweiz).  
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 69757. Firma abgeändert.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1949 an.

Velos und sämtliche dazugehörige Bestandteile.



Nr. 129649. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1949, 23 Uhr.  
Demopharm AG., Bellariastrasse 59, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte aller Art.

## DEMODON

Nr. 129650. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1949, 23 Uhr.  
Demopharm AG., Bellariastrasse 59, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte aller Art.

## SERANEX

Nr. 129651. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1949, 23 Uhr.  
Demopharm AG., Bellariastrasse 59, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte aller Art.

## MILOCREME

Nr. 129652. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1949, 23 Uhr.  
Paul Eggmann Aktiengesellschaft, Alte Landstrasse 32, Thalwil (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte aller Art.

## EMHA

N° 129653. Date de dépôt: 16 juin 1949, 18 h.  
Rogal S.A., rue de Beulet 4, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits de parfumerie, savonnerie, toilette et beauté.

## CABOCHON

Nr. 129654. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1949, 17 Uhr.  
Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft, Hannover (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Hart- und Weichgummiwaren (mit Ausschluss von Universalplatten aus Gummi), nämlich Akkumulatorenkasten, chirurgische und optische Artikel, Kämmen, Gummibälle, Gummischläuche, auch solche für Fahrräder, Radreifen, Gummischuhe, Fahrradsättel, Bremsgummi, Pedale.

## EXCELSIOR

Nr. 129655. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1949, 16 Uhr.  
Hans-Joachim Kaufmann, Hohenzollernstrasse 44, Pforzheim 17 a (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Ringe, Broschen, Anhänger, Ohrhinge, Orclip, Kreuze, Armbänder, Wappen, Autoplaketten, Schlüsselketten, Manschettenknöpfe.

# HJK

Nr. 129656. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1949, 17 Uhr.  
Joh. Moritz Rump, Rahmedestrasse 33—35, Altena J. W. (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Handarbeitsnadeln, nämlich Strick- und Häkelnadeln.

## Swing

Nr. 129657. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1949, 18 Uhr.  
Verrit AG. (Verrit S.A.) (Verrit Ltd.), Kornhausbrücke 5, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lappen für Reinigungszwecke, insbesondere Abwasch-, Putz-, Bade- und Gesichtslappen.

## WAPA

Nr. 129658. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1949, 5 Uhr.  
VERBANA Vertriebsgesellschaft für Back- und Nahrungsmittel AG., Splügenstrasse 6, Zürich 2 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Back- und Nahrungsmittel.

## NEVINA

Nr. 129659. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1949, 5 Uhr.  
VERBANA Vertriebsgesellschaft für Back- und Nahrungsmittel AG., Splügenstrasse 6, Zürich 2 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Back- und Nahrungsmittel.

## SAEMINA

Nr. 129660. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1949, 5 Uhr.  
VERBANA Vertriebsgesellschaft für Back- und Nahrungsmittel AG., Splügenstrasse 6, Zürich 2 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Back- und Nahrungsmittel.

## VOLANA

Nr. 129661. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1949, 5 Uhr.  
VERBANA Vertriebsgesellschaft für Back- und Nahrungsmittel AG., Splügenstrasse 6, Zürich 2 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Back- und Nahrungsmittel.

## VOLUMA

N° 129662. Date de dépôt: 6 juillet 1949, 18 h.  
Kugler fonderie et robinetterie S.A. (Kugler Metallgiesserei und Armaturen-Fabrik AG.), avenue de la Jonction 19, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 70441. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 juillet 1949.

Tous articles sanitaires, en particulier lavabos.

„TEMPERO,,

Nr. 129663. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1949, 11 Uhr.  
J. Willi Sohn & Co. AG., Kasernenstrasse 18, Chur (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Elektromotoren, Elektrowerkzeuge, Ventilatoren.



Nr. 129664. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1949, 11 Uhr.  
F. Palacio y Compania S.A. Fabrica de Tabacos, Maximo Gomez 51, Havanna (Kuba). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabake.



Nr. 129665. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1949, 11 Uhr.  
F. Palicio y Compania S.A. Fabrica de Tabacos, Maximo Gomez 51, Havana  
(Kuba). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabake.



Nr. 129666. Date de dépôt: 13 avril 1949, 18 h.  
Blaupunkt-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Forckenbeck-  
strasse 9—13, Berlin-Wilmersdorf (Allemagne).  
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement  
de la marque N° 68512 de la maison Ideal Werke Aktiengesellschaft für  
drahtlose Telephonie, Berlin. Le délai de protection résultant du renou-  
vellement court depuis le 6 novembre 1948.

Téléphones et haut-parleurs radiotechniques, appareils et ustensiles radio-  
techniques, accessoires et pièces de rechange.

**Blaupunkt**

Nr. 129667. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1949, 18 Uhr.  
Kaloderma AG, St. Albanvorstadt 94, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Insektenabwehrmittel, Sonnenschutzmittel, kosmetische und pharmazeutische  
Präparate.



Nr. 129668. Date de dépôt: 19 mai 1949, 18 h.  
The Wellcome Foundation Limited, Euston Road 183—193, Londres N.W. 1  
(Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Préparations contenant du chlorure de d-tubocourarine pour usages médicaux  
et pharmaceutiques.

**TUBARINE**

Nr. 129669. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1949, 18 Uhr.  
J. & P. Coats Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Gross-  
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schrägbänder aller Art.

**J. & P. COATS**  
**BIAS BINDING**



**FINE NAINSOOK MERCERISED**

Nr. 129670. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1949, 18 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe.

**ORNOSA**

Nr. 129671. Date de dépôt: 16 juin 1949, 18 h.  
CIDA S.A., rue Centrale 31, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils photographiques.

**SUNNY**

Nr. 129672.

Date de dépôt: 10 juin 1949, 5 h.  
A. Beïlon, côtes de Montbenon 5, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produit pour le nettoyage des vitres, glaces et miroirs.

**VITREX**

Nr. 129673.

Date de dépôt: 24 juin 1949, 19 h.  
Chocolats Perrier S.A., avenue de la Gare 34, Chavannes près Renens  
(Suisse). — Marque de fabrique.

Produits contenant du lait, savoir: chocolats, confiserie et caeaos.

*Permilch*

Nr. 129674.

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1949, 18 Uhr.  
Doetsch, Grether & Cie. AG., Steinentorstrasse 23, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Hygienische und kosmetische Mittel zur Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflege,  
Arzneimittel für Menschen und Tiere, Luftreinigungs-, Luftverbesserungsmittel  
und Haushaltartikel.

**AIR-FRESH**

Nr. 129675.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1949, 8 Uhr.  
Haco Gesellschaft AG., Gümliigen (Bern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Waren-  
angabe der Marke Nr. 70377. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 11. Juni 1949 an.

Bouillonprodukte.

**BOUILLON EXPRESS**

Nr. 129676.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1949, 19 Uhr.  
A. Bréguet AG., Feldeckstrasse 6, Biel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Buchstaben aus Metall, Holz und anderen Stoffen.

**METALLBUCHSTABEN**  
**BREGUET**  
**BIEL**

Nr. 129677.

Date de dépôt: 4 juillet 1949, 18 h.  
LAB S.A., Bernex-Village (Genève, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pour la destruction des insectes, en particulier des fourmis, et des  
animaux nuisibles et pour la lutte contre ceux-ci.



N° 129678. Date de dépôt: 4 juillet 1949, 18 h.  
**LAB S. A., Bernex-Village** (Genève, Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits pour la destruction des insectes, en particulier des fourmis, et des animaux nuisibles et pour la lutte contre ceux-ci.



**ATTIRE ET TUE LES FOURMIS**

**VITOX** est un virus spécial qui attire les fourmis des maisons. Elles viennent prendre le virus dans la boîte et retournent chez elles pour donner à manger à leurs petites. De ce fait, toute la fourmilière est de suite contaminée et en quelques heures toutes les fourmis ont disparu.



**VITOX**  
est sans effet  
sur les fourmis  
des champs ou  
des jardins

Seul fabricant:  
Laboratoire  
d'Applications Scientifiques  
Bernex (Genève)

N° 129679. Date de dépôt: 7 juillet 1949, 15 h.  
**Orbag, Willy Hippenmeyer**, rue de la Serre 134, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Scies à repercer pour tous métaux et toutes industries.



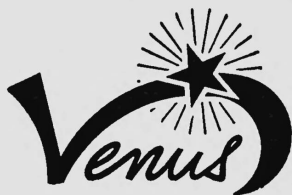
N° 129680. Date de dépôt: 7 juillet 1949, 15 h.  
**Orbag, Willy Hippenmeyer**, rue de la Serre 134, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Scies à repercer pour tous métaux et toutes industries.



N° 129681. Date de dépôt: 7 juillet 1949, 15 h.  
**Orbag, Willy Hippenmeyer**, rue de la Serre 134, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Scies à repercer pour tous métaux et toutes industries.



Nr. 129682. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1949, 19 Uhr.  
**Harry Kocherhans**, Frohheimstrasse 7 b, **Wallisellen** (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Schürzen, Blusen, Kleider.

*Rebekka*

Nr. 129683. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1949, 18 Uhr.  
**Bally Schuhfabriken AG.**, Schoenenwerd (Solothurn, Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Schuhwaren.



N° 129684. Date de dépôt: 8 juillet 1949, 9 h.  
**Robert Hauenstein**, Vieux-Châtel 27, **Neuchâtel** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Dispositif pour transformer une casserole ordinaire en une casserole pour la cuisson sous pression.

# FIXOR

Nr. 129685. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1949, 18 Uhr.  
**Osmia Füllhalterfabrik Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Haldelberg-Dossenheim (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schreibwaren, Mal- und Zeichenwaren, Kontor- und Schulgeräte (ausgenommen Möbel), Bleistifte, Füllbleistifte, Federhalter, Füllfederhalter, Füllfedertinte, Goldfedern, Ersatzminen, Petschäfte, Brieföffner, Löscher, Lineale.

# Osmia-Brillant

N° 129686. Date de dépôt: 7 juillet 1949, 19 h.  
**The Carborundum Company**, Buffalo Avenue, **Niagara Falls** (New-York, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 70813. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juillet 1949.

Substances et outils d'abrasion.

# ALOXITE

Nr. 129687. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1949, 8 Uhr.  
**Tunica AG.**, Heuelstrasse 10, **Zürich** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Bündelschiessmaschinen, Spezialbindfaden, Spezialbandeisen, Ersatzteile für Bündelschiessmaschinen.

# B.S.M.

Nr. 129688. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1949, 10 Uhr.  
**Victor Zwahlen**, Wallental 36, **Erlenbach** (Zürich, Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Goldarbeiten.



Nr. 129689. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1949, 18 Uhr.  
**Merz & Co.**, Eckenheimer Landstrasse 100—104, **Frankfurt a. M.** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel.

# MERZELLEN

Nr. 129690. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1949, 18 Uhr.  
**Baukork AG.**, Gurtellen, Korrespondenzadresse: Verkaufsbüro Zürich, Gotthardstrasse 61, **Zürich** (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Korkkohlsteine, Korkplatten, Korkschrot, Baumaterialien aller Art.

# BAUKORNAT

Nr. 129691. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1949, 12 Uhr.  
**Gestetner Limited**, Neo-Cyclostyle Works, Tottenham Hale, **London N 17** (Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70438. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juli 1949 an.

Papier (ausgenommen Tapeten), Matrizenblätter, Farbe für Matrizen, Flüssigkeiten zum Korrigieren und Entwickeln, für den Gebrauch bei Matrizen und Federn (ausgenommen solche aus echten oder imitierten Edelmetallen).

# GESTESCRIP



## Internationale Bodenkreditbank, Basel

Aktiven			Bilanz per 30. Juni 1949		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Bankendebitoren	35 339	65	Obligationenanleihen	10 211 600	—	
Andere Bankendebitoren	30 000	—	Sonstige Passiven	170 876	90	
Wertschriften*)	22 189 321	85	Aktienkapital	21 100 000	—	
Sonstige Aktiven	13 324	80				
Nicht einbezahltes Aktienkapital und Ansprüche aus Kaduzierung	8 250 000	—				
Verlustvortrag	964 490	60				
(AG. 51)	31 482 476	90		31 482 476	90	

\*) Hinsichtlich der Bewertung der Wertschriften verweisen wir auf die Ausführungen in unserem Geschäftsbericht für das Jahr 1948.

## Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich

Aktiven			Bilanz per 31. März 1949		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Bankendebitoren auf Sicht	90 434	35	Obligationenanleihen	4 500 000	—	
Andere Bankendebitoren	1 995	45	Sonstige Passiven	86 481	65	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	28 500	—	Aktienkapital	9 000 000	—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	194 731	25	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	12 370	92	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 465 460	89				
Hypothekaranlagen	1 156 200	—				
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	8 610 012	35				
Sonstige Aktiven	11 137	25				
Bewertungsausfallkonto	2 040 381	03				
(AG. 52)	13 598 852	57		13 598 852	57	

Soll			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1949		Haben	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Passivzinsen	193 350	70	Vortrag vom Vorjahr	30 729	33	
Unkosten			Aktivzinsen und Dividenden	712 259	29	
Gesellschaftsbehörden und Personal	Fr. 77 250.85		Verschiedenes	6 555	25	
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	7 352.—					
Geschäfts- und Bureaukosten	23 030 37					
Steuern und Abgaben	20 837	45				
Abschreibungen auf Debitoren	215 351	58				
Gewinnsaldo:						
Jahresgewinn pro 1948/1949	Fr. 181 641.59					
Gewinnvortrag vom Vorjahr	30 729.33					
	749 543	87		749 543	87	

## SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK — BANQUE POPULAIRE SUISSE

Hauptsitz: Bern — Sieg central: Berne

Aktiven			Bilanz per 30. Juni 1949		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben	50 377 612	44	Bankenkreditoren auf Sicht	35 980 216	71	
Coupons	3 661 507	50	andere Bankenkreditoren	2 553 023	74	
Bankendebitoren auf Sicht	26 020 079	60	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	222 752 449	19	
andere Bankendebitoren	8 945 943	63	Kreditoren auf Zeit	37 858 777	24	
Wechsel	106 026 460	50	Spareinlagen	273 208 890	42	
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	158 383	90	Depositen- und Einlagehefte	48 144 713	80	
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	78 196 092	29	Obligationen	215 284 000	—	
mit Deckung	255 750 636	52	Pfandbriefdarlehen	35 000 000	—	
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 105 324 098.28			Schecks und kurzfristige Dispositionen	632 847	66	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 594 967	65	Tratten und Akzepte (Gesamtbetrag Fr. 3 276 633.60)	—	—	
mit Deckung	34 177 263	33	Sonstige Passiven	14 392 599	82	
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 20 636 074.55			Genußschein-Fonds	500 000	—	
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. rechtliche Körperschaften	12 372 120	01	Eigene Gelder: Genossenschaftskapital	75 000 000	—	
Hypothekaranlagen	302 959 645	—	Reservfonds	15 500 000	—	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	72 299 079	45	Saldo vortrag auf neue Rechnung	1 080 456	90	
Syndikatsbeteiligungen	H 151 771	32				
Bankgebäude	19 000 000	—	Kautionen Fr. 21 568 796.64			
Andere Liegenschaften	3 638 501	21				
Sonstige Aktiven	2 861 453	77				
Kautionendebitoren Fr. 21 568 796.64						
(AG. 58)	977 887 975	48		977 887 975	48	

## Aktiengesellschaft Leu &amp; Co., Zürich

Aktiven			Bilanz per 30. Juni 1949		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben	19 751 912	44	Bankenkreditoren auf Sicht	15 166 462	60	
Coupons	1 979 877	96	Andere Bankenkreditoren	5 680 543	—	
Bankendebitoren auf Sicht	23 969 153	18	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	45 741	45	
Andere Bankendebitoren	985 360	05	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	63 331 350	20	
Wechsel	14 832 738	25	Kreditoren auf Zeit	19 181 017	—	
Report und Vorschüsse auf kurze Zeit	844 809	50	Depositen- und Einlagehefte	16 306 426	41	
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	9 177 149	48	Kassenobligationen	32 447 500	—	
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	27 395 105	12	Pfandbriefdarlehen	25 000 000	—	
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 6 144 098.05			Schecks und kurzfristige Dispositionen	417 232	15	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 489 437	95	Tratten und Akzepte	726 100	—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	6 840 859	88	Sonstige Passiven	9 929 042	71	
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 784 803.50			Aktienkapital	20 000 000	—	
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. rechtliche Körperschaften	1 980 338	80	Ordentliche Reserve	3 000 000	—	
Hypothekaranlagen	71 354 848	72	Delcredere Reserve	4 000 000	—	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	27 849 384	81	Saldo-Vortrag	319 400	96	
Syndikatsbeteiligungen	250 401	—				
Sonstige Aktiven	3 849 439	34	Kautionsverpflichtungen Fr. 6 295 112.16			
Bilanzsumme	215 550 816	48				
			(AG. 54)	Bilanzsumme	215 550 816	48

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Brasilien — Neue Einfuhrbeschränkungen

(Siehe Veröffentlichung im SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1949)

Als Ergänzung zu der in Nr. 165 erschienenen Veröffentlichung kann gemeldet werden, dass der Banco do Brasil zwei Anordnungen (Nrn. 152 und 153) erlassen hat, deren Text allerdings noch nicht vorliegt, und die u. a. folgendes bestimmen:

1. Die Bank von Brasilien wird periodisch bekanntgeben, wann und für welche in Dollars, Escudos und Schweizer Franken zahlbaren Waren Einfuhr-gesuche eingereicht werden können. Bis zum 10. August 1949 wird die Bank von Brasilien Gesuche für Waren entgegennehmen, welche auf einer noch zu veröffentlichenden Liste figurieren werden.

2. Alle vor dem 30. Juni 1949 eingereichten Einfuhr-gesuche für in Dollars, Escudos oder Schweizer Franken zahlbare Waren gelten als hinfällig, des-gleichen Gesuche um Lizenzverlängerung.

3. Dagegen werden nach dem 30. Juni 1949 eingereichte Verlängerungs-gesuche berücksichtigt, wenn der Importeur für die einzuführenden Waren bereits einen Devisenkontrakt abgeschlossen hat und wenn es sich um Erzeug-nisse handelt, die in einer der unter Ziffer 1 erwähnten periodischen Bekannt-machungen aufgeführt sind.

**Kurssicherung.** Gemäss Weisung Nr. 42 der Bank von Brasilien besteht seit 1. Juli 1949 für den brasilianischen Importeur die Möglichkeit, für bereits eingeführte Waren einen Devisenkontrakt zur Deckung seiner nach dem Ausland zu begleichenden Verpflichtungen abzuschliessen. Voraussetzung dazu ist, dass der Importeur über den vollständigen Satz der Einfuhrdokumente ver-fügt, das Verzollungszertifikat inbegriffen. Der Importeur kann sich dadurch gegen das Kursrisiko schützen, womit auch dem Lieferanten vermehrte Sicher-heit geboten wird. Die gleiche Möglichkeit der Kurssicherung besteht auch für Zins- und Dividendenzahlungen nach dem Ausland und für Kapitalrück-zahlungen, soweit solche Transaktionen transferberechtigt sind.

Der Devisenkontrakt zur Kurssicherung ist nicht zu verwechseln mit der tatsächlichen Devisenzuteilung; in dieser Hinsicht ändern diese neuen Bestim-mungen an den bisherigen Verhältnissen nichts. 169. 22. 7. 49.

## Brésil — Nouvelles restrictions à l'importation

(Voir publication à la FOSC. N° 165 du 18 juillet 1949.)

En complément de la publication parue au N° 165, il peut être porté à la connaissance des intéressés que la Banque du Brésil a publié deux avis (N°s 152 et 153), dont le texte n'est pas encore disponible en Suisse, et qui ordonnent entre autre ce qui suit:

1° Dorénavant, la Banque du Brésil publiera périodiquement quand et pour quelles marchandises payables en dollars, escudos et francs suisses des demandes de licences d'importation pourront être présentées. Jusqu'au 10 août 1949, la Banque du Brésil acceptera pour examen des demandes se référant à des marchandises qui figureront sur une liste encore à publier.

2° Toutes les demandes d'importation présentées avant le 30 juin 1949 concernant des marchandises payables en dollars, escudos ou francs suisses sont à considérer comme annulées; il en est de même pour les demandes de prolongation pour des licences déjà accordées.

3° En revanche, les demandes de prolongation présentées après le 30 juin 1949 seront prises en considération, si l'importateur avait déjà conclu un contrat de change et s'il s'agit de marchandises énumérées dans une des publications périodiques mentionnées sous chiffre 1.

**Garantie de change.** L'importateur brésilien dispose, depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1949 et conformément à l'avis N° 42 de la Banque du Brésil, de la possibilité de conclure un contrat de change pour couvrir ses engagements vis-à-vis de l'étranger relatifs à des marchandises déjà importées, à la condition qu'il soit en possession du jeu complet des documents d'importation, y compris le certificat de dédouanement. L'importateur peut se protéger ainsi contre les risques de change, offrant en même temps plus de sécurité au fournisseur étranger. La même garantie de change peut être obtenue aussi pour les inté-rêts et les dividendes payables à destination de l'étranger et pour le rapatriement de capitaux étrangers, en tant que ces transactions sont admissibles au transfert.

Le contrat de change comme garantie contre les risques de change ne doit pas être confondu avec l'octroi effectif de devises; sous ce rapport, les nouvelles dispositions ne changent en rien les modalités en vigueur jusqu'ici.

169. 22. 7. 49.

## Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarburg: Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Aarburg, Vb 2813. Aathal-Seebrunn: Kramer Konrad, Posthalter, VIII 42236. Adliswil: Cohn Alfred, Vertretungen, VIII 42245. Affoltern am Albis: Durrer Robert, Dr. Zahnarzt, VIII 42239. Anglikon: Konrad Emil, VI 5227. Arosa: Campagnari & Co. Gehr., Getränkehandel «Ova», Chur und Arosa, X 6149. — Komitee der Militärpatienten, X 5293. Basel: Basler Rheumatika, V 20363. — Bloch Jacques, Kaufmann, Oberwilerstrasse 26, V 22385. — Brombacher Albert, ITG-Press, V 22386. — Brunner Fritz, Treuhänder, Abteilung Inkasso, V 2020. — Brunner Fritz, Treuhänder, Separatkonto, V 12477. — Europäische Filmrevue, V 3062. — von Felten-Hodel W., V 22390. — Forter Friedrich, Vertretungen, V 22387. — Frei-Bär Martha, Frau, V 22391. — Hännli & Co., Elektro-Radio-Bedarf, Reparaturen, V 15368. — Jacober Ernst, Konfiseur, V 22379. — Mayor-Flury René, V 22384. — Müller Fritz, Ingenieur, V 22383. — Schär-Lisser H., Uhren, Bijouterie, V 19369. — Schmidhely & Borolotti, Zimmerel und Schreinerel, Kühlseränke, V 1909. — Schraner-Erh Margaretha, V 22389. — Tait Fritz, Restaurant «Klarstühl», V 11378. — Vereinigung ehemaliger Schüler der Rudolf-Steiner-Schule, V 22388. — Volmar-Braun E., Frau, Konfiserie, Lebensmittel, Rauchwaren, V 19985. — Walther-Karschunke Wilh., privat, V 11903. — Wegenstein-Stachelin Otto, V 13708. — Wierville-Roth Marcel, V 19294. — Witz Walter Vertretungen, V 10312. — Wohngemeinschaft Hirsalm, V 15235. Beatenberg: AG. Drabtsellbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenberghahn), III 2714. — AG. Sportbahn Beatenberg-Niederhorn (Sesselbahn), III 21263. Bern: Aeschbach Gottlieb, pensionierter Gasmelster, III 16320. — Bureau für wirtschaftliche Beratungen, Walter Kissing, III 21336. — Diemer & Co., Spenglerel und sanitäre Anlagen, III 12440. — Frey Alfred, Kaufmann, III 19703. — Gees Lucien, III 16571. — Gemeinschaftskasse Mühlgemeinschaft, III 21316. — Gewerhe-Club Bümpliz (HGVB.), III 21306. — Gulsolan Antoine, III 18662. — Immobilien AG. Laneggstrasse 14, III 21330. — Initiativkomitee Pro Chiropraktik, III 13261. — Keller Walter, Beamter, III 17828. — Moser Rudolf Friedrich, Konfiseriewaren, III 20041. — Oesterreicher-Verein, III 10096. — Roth-Garroux A., M., III 19267. — Schmid & Co., Werner Bauunternehmung, III 19999. — Suter-Wüthrich L., Frau, Spielwaren, III 19749. — Union des voyageurs de commerce de la Suisse romande, section de Berne, III 18116. — Verband schweizerischer Vermessungstechniker, VSVT., Sektion Bern, III 21296. — Walter-Hönger Ph., Kraftwein-Versand, Bümpliz, III 21334. — Witschi Hans, Malerel, Gipsere, III 13389. — Zürcher Gottfried, Liegenschaftsagentur und Treuhänderbureau, III 20065. Binningen: Kamenetzki J., Textilien, V 11279. Birsteiden: Rüschi P., Frau, Früchte und Gemüse en gros, V 12210. Burgdorf: Grimm Willy, Fabrikation und Vertrieb von «Fernet Pauli Branca», IIB 1813. — Lüthi & Co. E., Holzimprägnierwerke, IIB 1811. — Meyerhans & Co., Hoch- und Tiefbau, IIB 1334. — Schütz H., Dr. med. Spezialarzt für innere Krankheiten, IIB 1812. Bürglen (Ur): Restaurierung der Teilskapelle, VII 499. Bussigny-sur-Morges: Fanfare des sapeurs-pompiers, II 15491. Bussnang: Hüher-Engel R.,

Gärtnerei, VIIIc 2037. Cham: Jahrgängerverein 1899, Cham und Umgebung, VII 6341. Châtel-St-Denis: Contemporains 1899, Châtel et environs, IIB 3072. Chur: Gmür-Acker-mann V., X 5150. — Schocher Hans, Finanz- und Steuerberatungsbureau, X 1250. — Vereinigte Mühlen AG. Chur, vormals Gebr. Frank, X 565. Churwalden: Bauhof des katholischen Pfarramtes, X 2045. Clarens: Société «La Chapelle», IIB 291. Convet: Kohl-brunner Louis, mécanicien, IV 2419. Däniken (Solothurn): Leuenberger H., Schmiede und mechanische Werkstätte, Vb 3118. Delémont: 2<sup>e</sup> Fête cantonale hernoise de gymnastique, comité des finances, IVa 3977. — Wagner Georges, caissier, IVa 3789. Doldpoldsau: Oehler Oskar, Vertreter der «Zürich» Unfall, IX 13022. Einsiedeln: «Autovia» Autotransport- und Taxi-Gewerbe-Verband, Sektion Schwyz, VIII 12651. — Zehnder Emil, Vertretungen, VIII 42228. Erlenbach (Zürich): Grendelmeier Hans, Lokalgeld der schweizerischen Mobilien-Versicherungs-Gesellschaft, VIII 42237. Freidorf: Lange Christoph, dipl. Bau-techniker, IX 13027. Gams: Nuber J. G., Vertretung der C. B. Garne, IX 13013. Genève: Bossu André, inter-export, I 9551. — Flückiger Werner, technicien, I 11175. — Kaspar Ernest, agent général de la Société pour le développement de la prévoyance familiale, I 8357. — Koutischer G., I 5873. — Section Genève-ville du parti socialiste genevois, I 1935. — «Sofico» Société financière commerciale S. A., I 6188. — Studio-pastel, Fuchs & Bigens, I 3516. — Sutter Gottlieb, mécanicien, I 9188. Glarus: Regli-Garner Anna-Maria, Photo-haus, IXa 1309. Goldach: Muzenauer R., Drogerie «Zum Glarnerhof», IX 13006. Gossau (St. Gallen): Weiss Albert, Getreide- und Futtermühle, IX 13008. Le Grand-Lancy: Penel-Treyvand Fernand, I 1656. Grossdettwil: Fuchs J., Dr. med., VII 7103. Gonten: Clare Etienne, Maler und Graphiker, III 21317. Hagglingen: Velo-Klub «Malengrün-Rundfahrt», VI 7948. Hasle (Luzern): Bieri Josef, Velos, Reparaturwerkstätte, Emmillierwerk, VII 3831. Herisau: Harzenmoser Karl, Autosptizerel, Wilen, IX 13019. — Matter Gottfried, IX 12998. — Züllig E., Frau, Papeterie und Papierhandlung en gros, IX 12995. Hettiswil: Buri & Cie., chemisch-technische Produkte, IIB 1814. Hoehdorf: Pro Juventute, Witwen und Waisen, VII 11609. Hunzenschwil: Rohr-Matter Franz, Oele und Fette, VI 6660. Jegenstorf: Aeb-berhard-Iseli E., III 21325. Kloten: Landesverband freier Schweizer Arbeiter, Sektion Kloten, VIII 14346. Konolfingen: «Sema» Schweizerische evangelische Missions-Ausstellung, III 21343. Kösnaecht (Zürich): Spring-Fisch Kur, Liegenschaftsverwaltung, VIII 42215. Kösnaecht am Rigi: Ehrler-Diener Gottfried, Versicherungen, VII 11888. Laechen (Schwyz): Rothlin Gebr., Sägewerk, VIII 42224. Lausanne: Bannert Hilda, M., II 15524. — Bayard Freddy, II 15511. — Buri Roger, II 15528. — Cagnotte C.-D. Lausanne, II 621. — Dégalier Michel, physicien, II 15536. — Gruffel Emile, enseignant, II 15532. — Immeuble, rue de l'Industrie 3 et 5, Georges Half, II 15520. — Mæder J.-P., D<sup>r</sup> médecin dentiste, II 5004. — Matile André, II 15526. — Mollinet-Vogel Robert, II 15535. — Pharmacie R. Simon, II 15537. — Schuler Victor, représentant, II 15534. — Urech Mathilde, M<sup>lle</sup>, institutrice, II 14387. — Vicario Joseph, tailleur, II 15531. — Vogt Paul, représentant, II 15530. Leugger: Veloklub Gippingen, VI 4238. Liesberg: Müller-Reiner Erwin, V 15345. Liestal: Zehntner E., Spezialwerkstätte für Auto-Licht und -Zündung, V 12764. Luzern: «Extensio», unabhängiger Informationsdienst, C. J. Bueher AG., VII 316. — Länzlinger & Sager, Grabmalzkunst, VII 10574. — Meisterschaftswettkämpfe des eidgenössischen Turnvereins 1949, Finanzkomitee, VII 678. — Muntwyler Herbert, Monteur, VII 9059. — «Paris Couture Oly» Frau Oly Amlehn, VII 5997. — Pensionskasse land- und milchwirtschaftlicher Organi-sationen der Zentralschweiz, VII 8384. — Rotary Klub, Tischkollekte, VII 8867. Malters: Landesverband freier Schweizer Arbeiter, Sektion, VII 5424. Mamlishaus: Hirter E., Schrei-nerel und Fournierwerkstatt, III 11671. Montreux: Cochet Robert, IIB 2301. — Fondation pour l'enfance montreuillienne, IIB 3281. — Matthey Willy, IIB 3019. Münchenbueche: Chaillet Hélène, Fräulein, III 21329. Muolen: Landwirtschaftliche Genossenschaft, IX 13014. Neftenbach: Kuhn David, VIIIb 4667. Nenehath: Botteron Claude, Jardinier, IV 3305. — Burkart Karl, comptable, IV 2365. — Gutknecht Jeanne, M<sup>lle</sup>, IV 3909. — Handschin Arnold, Dime 9, IV 4899. — Imprimerie de l'Ouest, André Baumann, IV 4119. — von Kenel Léon, inspecteur d'assurances, IV 4633. — Maison «Faveco», Paul Lersch, fabrication, vente, IV 2230. — Sancho Lucien, professeur, IV 3313. — Schlatter Kurt, droguiste, IV 2513. — Société coopérative d'habitations «Les Rocailles», IV 2877. Neuenhof: Turmverein ETV., VII 8726. Neuhansen am Rheinfall: Schweizerischer Invaliden-Kalender, G. Wackerli, VIIIa 3398. Neukirch an der Thur: Männerchor Neukirch an der Thur, VIIIc 3045. Olten: Eleher J., Gewerbelehrer, Vb 1352. — Weber Ernst, Techniker, Vb 3119. Pletieren: Schneider Fred, Hausverwaltung, IVa 3876. Pully: de Trey Michel, II 7232. Ramsen: Turmverein, VIIIa 3402. Remaufens: Dumoulin Gilbert, commerce de bois, Tatroz, IIB 941. Rlvaz: Société de sauvetage du lac Léman, section de Rivaz, IIB 2820. Romanshorn: Fnsballklub Romanshorn, VIIIc 3534. Rorschach: Furrer-Hess E., Restaurant «Frohsinn», IX 13002. — Keller & Co., IX 13018. St-Aubin (Neuchâtel): Noble Anna, M<sup>lle</sup>, IV 511. St.Gallen: Baum-mann Jacques, Instr.-Of.-Asp., IX 13021. — Berthoud J. P., IX 13007. — Bleisch Charles Junior, Kaufmann, IX 12982. — Brugger-Traber St., Autogarage, IX 12997. — Ferienheim-Genossenschaft des ostschweizerischen Blauen Kreuzes, IX 12993. — Honegger Peter, IX 13017. — Krabichler-Weniger Franz, IX 13023. — Pfister H., Zusehneiderel, IX 12996. — Rossel H., Motoren, IX 12967. — Ruchti Werner, Handelsmann, IX 13001. — Salz-mann Emilie, Frau, Berufskleider, IX 12989. — Stäger O., «Dental-Labor», IX 13004. — Ziegler-Hugentobler Alfred, Dr., IX 13011. St. Moritz: «Wirtschaftliches Volksblatt», Sektion Engadin, X 5412. St-Sulpice (Vaud): Geiser Daniel, chauffeur, II 15533. Schaff-hausen: Hässer Emil, Architekt, VIIIa 3403. — Schudel Yvonne, Organistin, VIIIa 3405. — Velo-Klub «Sportiva», VIIIa 3406. Schattdorf: «Konkordia» Kranken- und Unfall-kasse des schweizerischen katholischen Volksvereins, Sektion, VII 13208. Schmerikon: Rechtsteiner Wilh., Drogerie und Photogeschäft, IX 13016. Schupfheim: Rabattverein, VII 13155. Seitzach: Kantonale Männerturnkommission, Va 3428. Siebnen: Züger-Heftli Albert, VIII 24860. Solothurn: Blum Hermann, Dr. phil., Va 2796. — Dornacher Schlacht-feier, Gedekspiele in Solothurn, Va 3651. — Haefeli O., Leder-Fournituren, Va 2862. — Verwaltungs-Praxis, Buch- und Kunst-druckerei Union AG., Va 517. — Wassersporttage 1949, solothurnische Kajakfahrer, Va 2146. Speicher: Ernst-Pflogger A., Frau, IX 13003. Spiegel bei Bern: Bannwart Arthnr, Lic. jur., III 18599. Steffisburg-Dorf: Vereinigte Schützen-gesellschaft von Steffisburg, III 10158. Tavannes: Voumard M.-L., M<sup>lle</sup>, posage de radium, IVa 5795. Thalwil: Handwerk- und Gewerbeverein, Thalwil, VIII 1522. Thayngen: Hüni W. E., Dr. med. dent., VIIIa 3029. Thun: Biedermann Alfred, Kaufmann, III 19201. — Indermühle A., Frau, Vervielfältigungsbureau «Printvit», III 21311. La Tour-de-Peitz: Anciens mobilisés Rgt. mont. 5 1914-1918, IIB 2190. — Fanfare «Les Amis», IIB 3238. Trimbach: Baltisberger Fritz, Ofenbau, Wand- und Bodenbeläge, Vb 3117. — Pflüger H., «Just»-Vertreter, Vb 3116. Uster: Bachofen Hans, Grundbuchgeometer, VIII 17172. Versolk: Gabus Charles, atelier mécanique, I 3538. Vevey: Demierre Pierre, architecte, IIB 2647. Villars-sur-Ollon: Association pour la protection des intérêts professionnels A.P.I.P., Villars-Chesières-Arveyes, IIB 1891. Wabern: Bartlomei Ernst, III 15397. Wädenswil: Isler August, Postbeamter, VIII 4074. Wangenhäusen: Isler-Widmer A., VIIIa 3408. Walden-burg: Frey Emil, Direktor, V 21427. Wagen bei Olten: Schweizerische Grütl-Krankenkasse, Unterverband 115, Vb 269. Wauwil: Wigger Richard, Sattlerei und Ausstauern, VII 9511. Wilden: Männerchor, VI 3157. Wll (St.Gallen): Berlinger Gallus, Autosattlerei und Polster-werkstätte, IX 13009. Winterthur: Ausstellung «Gesundes Volk», Winterthur, VIIIb 4668. — Kantonalverband der Zürcher Bandgruppen, VIIIb 4657. — Romer Hermann, Tabak-spezialgeschäft, VIIIb 4669. — Schweizerischer Kindergartenwart, Winterthur, VIIIb 4660. — Stefanini B., Konto «Sonnenhalde», VIIIb 4666. Wohlten (Aargau): 1. Nationales Motor-raduloch-Wohlten-Werthenstein, VII 4635. — Wuhrgenossenschaft «Ermenschenelle-Marktthreke», VII 6556. Worb-Dorf: Obst- und Gartenbauverein, III 18739. Zizers: Feidtschützengesellschaft, G 6146. — Thöny-Jegen D., Handlung, X 5599. Zollikerberg: Fierz Ernst, Kaufmann, VIII 42217. — Giannini Walter, Familiengemeinschaftskasse, VIII 42249. Zollikon: Werffell Rudolf, «Packard» Service, VIII 42226. Zürich: Baumann Anna, Textilarbeiter, VIII 42250. — Billetter Ernst, Architekt, VIII 23580. — Blättler Edgar, «Plexi»-Licht, VIII 14378. — Dehrunner Ernst, technische Vertretungen, Tierhaarprodukte, VIII 1849. — Eichenberger Walter, Fabrikation von Lederwaren, VIII 42234. — Fach-prüfung im Detailhandel, Zentral-Prüfungskommission, VIII 18619. — Fegblé Arnold, mechanische Schlosserei, VIII 42243. — Friko AG. Kolonialwaren en gros, VIII 1635. — Gianola Osvaldo, Malergeschäft, VIII 42244. — Kuttler Wilh., Reisevertreter, VIII 18835. — Labocentro AG., VIII 545. — Mönch Hans, Reinigungsgeschäft, VIII 21214. — Moor & Weber, Bauunternehmung, VIII 28596. — Morath Wilhelm, Chemiker, VIII 16413. — Moser Paul, Autolackierer, VIII 42248. — Motorfluggruppe Zürich, VIII 42235. — Müller Max E., Kaufmann, VIII 42145. — Müller-Märchy Eugen, Schreiner, VIII 42246. — Pavan-Zängler Heinrich, VIII 15942. — Portmann Fritz, Sonnenstoren-Service, VIII 42247. — Psychotechnisches Institut für Industrie und Verkehr, VIII 42170. — Rauch & Wacker, Innendekorationen, Möbel und Teppiche, VIII 42220. — Reisebureau Eggl, Basel, Bureau Zürich, VIII 8922. — Rümheli Paul, Kolonialwaren, VIII 40243. — Schelling & Co. E. H., Wellpappen- und Kartonagen-Fabrik Zollikon, Bureau Zürich, VIII 41081. — Schuechter Anton, Kontrollur-Vertreter, VIII 17366. — Siegrist A. G., Zürich, VIII 21557. — Société anonyme pour la vente du Reader's Digest «Selection», VIII 40088. — Spoerri Carl, Kauf-mann, VIII 3855. — Tobler Werner, Kaufmann, VIII 42181. — Turleum AG., VIII 12833. — Wälchli Rudolf, Metzgerei, VIII 42232. — Wettler & Co., Radiofachgeschäft, VIII 42207. — Wisla AG., VIII 16284. — Wobmann Karl, Kaufmann, VIII 42227. Vaduz (Lichtenstein). — Mont Céals, Stahl und Metall AG., IX 13015. — Televa «Lehranstalt», IX 12988.

## Formation des prix dans l'industrie suisse de la pierre naturelle à bâtir

Sous ce titre vient de paraître en langue française, comme 52<sup>e</sup> supplément de « La Vie économique », revue mensuelle éditée par la Feuille officielle suisse du commerce, un rapport de la Commission d'étude des prix, organe consultatif du Département fédéral de l'économie publique, sur la formation des prix dans l'industrie suisse de la pierre naturelle à bâtir (83 p.).

La première partie de ce rapport, qui est complétée par une série de tableaux dressés en appendice, donne un aperçu général de l'industrie suisse de la pierre naturelle à bâtir. On trouve là d'abord une description des bases naturelles de la branche, puis — à la lumière des chiffres du recensement des entreprises — une évocation de son évolution depuis le début du siècle, ainsi que de sa situation actuelle, éclairée par quelques exemples concrets.

La deuxième partie renseigne d'une façon précise sur les facteurs internes d'exploitation qui conditionnent la formation des prix. D'abord la phase de l'extraction, puis celle de la préparation de la pierre sont étudiées de près, d'une part sous leur aspect technique, d'autre part sous leur aspect commercial, c'est-à-dire par rapport aux frais qui en découlent. Cette analyse est le point de départ qui permettra de tirer au clair les éléments nécessaires à un calcul rationnel du prix de revient, calcul qui fait encore défaut à l'heure actuelle dans la branche dont il s'agit.

La troisième et dernière partie examine en quoi la formation des prix de la pierre naturelle est influencée par le marché. L'exposé porte d'abord sur les possibilités d'écoulement de la pierre naturelle sur le marché des matériaux de construction et sur les principaux facteurs qui les déterminent,

puis sur la concurrence entre produits indigènes et produits étrangers et enfin sur les conditions de l'offre et de la demande dans leur répercussion sur les différentes entreprises de la branche.

Grâce à la méthode observée dans l'élaboration de son rapport, la Commission d'étude des prix a pénétré au cœur du sujet. Aussi a-t-elle apporté une contribution essentielle à la clarification du problème de la formation des prix dans l'industrie de la pierre naturelle à bâtir, notamment en montrant comment ces prix doivent rationnellement se calculer. Nombre des observations qu'elle a faites au cours de son enquête, bien que limitées à une branche qui ne joue pas un rôle de premier plan dans l'économie nationale, présentent sans doute, en raison de leur portée générale, un intérêt qui dépasse le cercle restreint de l'industrie dont il s'agit et s'appliquent par conséquent à l'exploitation des entreprises en général et à l'économie publique dans son ensemble.

Ce fascicule se vend au prix de 6 fr., y compris les frais d'expédition et l'impôt sur le chiffre d'affaires. On est prié d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. (Compte de chèques postaux III 520).

N. B. Die deutsche Fassung « Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteingewerbe » ist schon früher erschienen und kann ebenfalls zum Preise von Fr. 6 noch bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG, Bern

**Nach und von PORTUGAL**  
**LISSABON - SETUBAL - ALGARVE**  
**OPORTO - LEIXOES**

verladen wir Ihre Sendungen prompt und vorteilhaft mit der

**LUSITANIA-LINIE**

Regelmäßige Abfahrten alle 10 Tage, mit Motorschiffen neuester Konstruktion, kurze Reisezeiten.  
Frachtauskünfte und Durchkonnossemente (auch neutral an Spediteure): für die Schweiz durch die Generalfrachtagenten

**CROWE & CO AG.**

Internationale Transporte  
Zürich - Buchs - BASEL - Romanshorn - Genf

**Bezirksgericht Aarau**

**Rechnungsruf**

Das Bezirksgericht Aarau hat am 13. Juli 1949 über

**Burkhard-Rodel Paul**

geb. 1891, Hilfsarbeiter, von Sumtswald (Bern), in Aarau, Graben 34, bevormundet, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.  
Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefördert, ihre Forderungen und Schulden bis 16. August 1949 bei der Gemeindefkanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten. (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 13. Juli 1949. On 88 Bezirksgericht.

**Foetisch Frères S. A.**  
**Entreprise générale de musique et d'édition**  
**Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le mardi 2 août 1949, à 10 heures 30 (feuille de présence: à 10 heures), dans les salons de l'Union de banques suisses à Lausanne, salle N° 58, 4<sup>e</sup> étage, entrée par le Grand-Pont.

**ORDRE DU JOUR:**

1<sup>o</sup> Constatation de l'augmentation du capital de 110 000 fr. à 220 000 fr.  
2<sup>o</sup> Révision des statuts.  
3<sup>o</sup> Divers. L 320

Le projet des statuts révisés est à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour au siège social, Caroline 5, à Lausanne, ainsi qu'à l'Union de banques suisses, à Lausanne.  
Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au siège social (Caroline 5, Lausanne), ainsi qu'à l'Union de banques suisses, à Lausanne, contre remise des actions ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration.

**3 1/2 % - Hypothekendarlehen im I. Rang der Gemeinde Montana von 1938**

Die Tilgungsrate obiger Anleihe per 1. Juni 1949 in Höhe von Fr. 22 000 nominal ist durch Rückkauf im Markte beschafft worden; es hat deshalb keine Ziehung stattgefunden.

Basel, den 21. Juli 1949. Q 375 Schweizerischer Bankverein.

**Tobis Film-Verleih AG., Zürich**

Les actionnaires de la Tobis Film-Verleih AG., Zürich, sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires**

de cette société le mardi 2 août 1949, à 9 heures, en l'étude de M<sup>r</sup> Pierre Lillienfeld, président, 4, rue du Midi, Lausanne. L 922

L'ordre du jour comportera la modification des statuts.

Tobis Film-Verleih AG.

Gesucht  
**Generalvertretung für die Schweiz**  
eines interessant. elektro-technischen Artikels  
Anfragen unter Chiffre Hab 603-1 an Publicitas Bern.

**Industriels, constructeurs**

Licence serait cédée concernant une demande de brevet +, se rapportant à un engin d'élevation pour poids d'animaux chevalin et bovin permettant la ferrage, pansage.

Ecrire sous chiffre P. A. 16493 L., à Publicitas Lausanne.

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registrierungen. Kostenlose Beratung.

**RUEGG NAGEL**  
Bahnhofstrasse 22 ZÜRICH

**Kapital gesucht**  
**Fr. 50 000**

zum Ausbau eines alten, gutgeführten Industrie-Unternehmens, gegen Sicherstellung. Zins und Amortisation nach Vereinbarung. Bankreferenzen. Diskretion wird zugesichert. Offerten sind zu richten unter Chiffre 22061 an Publicitas Olten.

**RHEINMETALL**  
**die leistungsfähige elektrische Universalrechenmaschine**

Einstellkontrolle — Stoppdivision — große, gut lesbare Zahlen — elektrischer Wagen-transport — Durchgehende Zehnerübertragung in beiden Zählwerken.

**Mit Rückübertragung und automatischer Division lieferbar.**



Verlangen Sie Prospekt oder unverbindliche Vorführung

Generalvertrieb:  
**ERNST JOST AG**  
Sihlstrasse 1, ZÜRICH 1, Tel. (051) 273212  
Moderne Büromaschinen

**Warenumsatzsteuer**

(14. Auflage): Broschüre von 59 Seiten zum Preis von Fr. 1.—, Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

**KABA THUN**  
Quam cho kung

Fabrikationsfirma sucht zwecks Erweiterung als Darlehen auf ein Jahr fest

**10 000 Fr.**

gegen 5% Zins u. 5% Umsatzbeteiligung. Sicherheit mit Fr. 20 000 durch Maschinen und Vorräte vorhanden.

Offerten erbeten unter Chiffre Hab 602 an Publicitas Bern.

**Moderner Eckladen**

Im Zentrum einer aufstrebenden Industriestadt, auf Wunsch mit Wohnung sehr günstig abzugeben. Elegante Ladeneinrichtung zu äusserer vorteilhaftem Preis muss käuflich übernommen werden.

Elofferten unter Chiffre L 23741 U an Publicitas Biel.

**KIW**  
für Sole-Crêpe

**Kautschuk- und Industriebedarf**  
Winterthur Telefon (052) 236 68

**Kaiser**  
Installiert in 1000000  
Amerikaner modern



Junger, Initiativer und charakterfester

**Kaufmann**

mit Banklehre, Praxis in Bank u. Handel, sucht Stelle in Industrie, wo ihm Gelegenheit geboten wird, sich in Ein- und Verkauf (evtl. Besuch der Kundschaft) tüchtig einzuarbeiten. Offerten unter Z 12646 Z an Publicitas Zürich 1.

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.